



Pocket
Chauffe biberon digital
Digital Flaschenwärmer
Digital Bottle warmer
Digitale flessenwarmer
Scaldabiberon digitale

014325105
REF: 3103208000

FR - Notice d'utilisation
EN - Instructions for use
DE - Gebrauchsanweisung
NL - Gebruiksaanwijzing
IT - Istruzioni per l'uso

ELECTRICAL RATING
Model: RBOW-2024
Battery: Li-Ion 7.2V / 4500mAh
Input voltage: 5V DC / 2A



www.bebeconfort.com

A - PRESENTATION - OVERVIEW - ÜBERSICHT - OVERZICHT - PANORAMICA



B - NETTOYAGE - CLEANING - REINIGUNG - REINIGING - PULIZIA

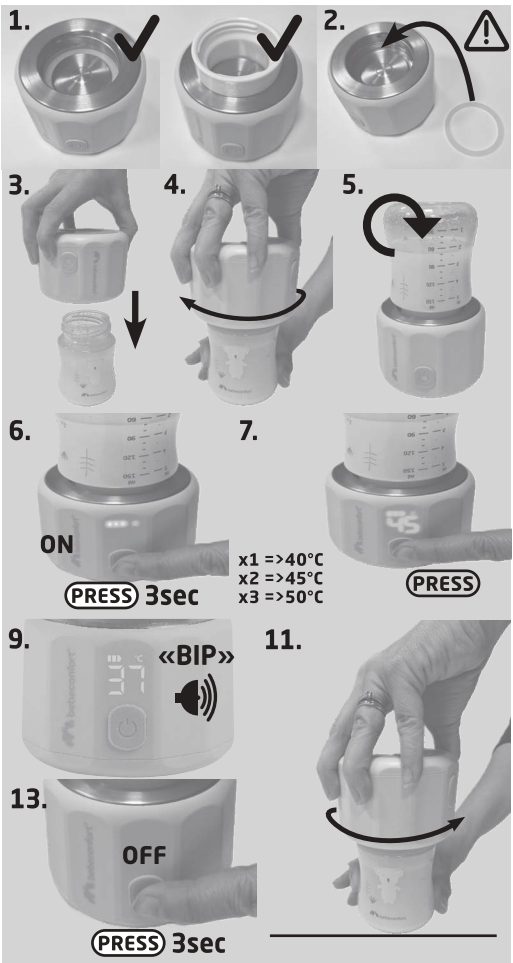


C - INSTRUCTIONS RELATIVES A LA BATTERIE - BATTERY POWER INSTRUCTION - ANLEITUNG ZUR AKKU-STROMVERSORGUNG - INSTRUCTIE BATTERIJ VOEDING - ISTRUZIONI PER L'UTILIZZO DELLA BATTERIA

Temps de charge de la batterie : 4 heures environ
Battery charging time : approx 4 hours
Akku-Ladezeit: ca.4 Stunden
Oplaadtijd batterij: ongeveer 4 uur
Tempo di ricarica batteria: ca. 4 ore

Autonomie de la batterie: 8 biberons de 150ml
Battery autonomy time : 8 x 150ml bottles
Akku-Autonomiezeit: 8 x 150ml Flaschen
Autonomieijd batterij: 8 flessen van 150 ml
Tempo di autonomia batteria: 8 bottiglie da 150 ml

D - DÉMARRAGE RAPIDE - QUICK START - SCHNELLSTART

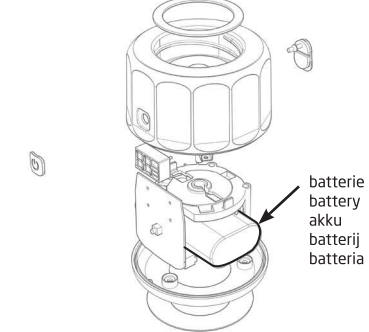


FR - Position de chauffe sur une surface plane, assurez-vous que le biberon est vissé correctement pour éviter les fuites.
EN - Warming Position on flat surface, make sure screwing is tight enough to avoid leakage!
DE - Aufwärmposition auf einer ebenen Fläche - darauf achten, dass die Verschraubung fest genug ist, um ein Auslaufen zu vermeiden!
NL - Opwarmen Plaats op een vlakke ondergrond, zorg ervoor dat de schroef stevig genoeg vastzit om lekkage te voorkomen!
IT - Posizione di riscaldamento su superficie piana, assicurarsi che il biberon sia fissato saldamente per evitare perdite del liquido.

FR - Position de fermeture/ouverture sur une surface plane!
Le lait ne chauffera pas.
EN - Closing / Opening Position on flat surface!
Milk won't warm up.
DE - Schließen/Öffnen-Position auf ebener Fläche!
Die Milch wird nicht erwärmt.
NL - Positie Openen/Sluiten op vlakke ondergrond!
De melk warmt niet op.
IT - Posizione di chiusura / apertura su superficie piana!
Il latte non viene riscaldato.

FR - Le lait ne chauffera pas si le chauffe biberon n'est pas sur une surface plane!
EN - Milk won't warm up if not on a flat surface!
DE - Die Milch wird nicht erwärmt, wenn sie nicht auf einer ebenen Fläche steht!
NL - De melk warmt niet op als het apparaat niet op een vlakke ondergrond staat!
IT - Il latte non viene riscaldato se lo scaldabiberon non si trova su una superficie piana!

I - RECYCLAGE - DISPOSAL - ENTSORGUNG - WEGGOOIEN - SMALTIMENTO



FR - Chauffe biberon digital

Nous vous félicitons pour l'achat de ce chauffe biberon Bebeconfort Pocket. Lisez attentivement cette notice pour une bonne utilisation du produit. Nous vous conseillons de la conserver afin de vous y référer ultérieurement en cas de besoin.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Veillez lire les instructions dans leur intégralité avant d'utiliser le chauffe-biberon Pocket.

Conservez ces instructions pour référence future.

Les avertissements identifient toutes les instructions importantes pour la sécurité. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages au produit.

Les symboles et mots d'avertissement suivants montrent la signification des avertissements :

AVERTISSEMENT Peut entraîner des blessures graves.

ATTENTION Peut entraîner des blessures mineures. Peut entraîner des dommages matériels (non liés à des blessures corporelles).

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des foyers domestiques ou similaires. Par exemple: cuisine du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ; bâtiment de ferme; par les clients des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ; environnements de type chambres d'hôtes.

AVERTISSEMENT

- Avant de brancher le chauffe-biberon pour la première fois, assurez-vous que la tension est compatible avec votre alimentation électrique en vérifiant l'étiquette située sur la base de l'appareil.
- Assurez-vous que le biberon est correctement installé avant d'allumer l'appareil. Pendant le chargement, la prise de courant doit être installée à proximité du chauffe-biberon Pocket et doit être facilement accessible.
- Pour éviter un incendie, un choc électrique ou des brûlures graves :
 - Pour charger le produit, utilisez uniquement un adaptateur électrique certifié SELV (DC5V, 22A, conforme à la norme EN 61558). Utilisez uniquement le câble USB fourni avec l'appareil. Une source d'alimentation ou un câble inadéquat peut entraîner un risque d'incendie, un choc électrique ou un dysfonctionnement de l'appareil.
 - N'utilisez jamais un appareil électrique dont le cordon ou la fiche est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau. Si des dommages sont constatés, cessez immédiatement d'utiliser l'adaptateur secteur et contactez Bebeconfort.
 - N'utilisez pas un produit électrique qui a été exposé à l'eau ou à d'autres liquides, notamment :
 - Ne pas utiliser pendant le bain ou la douche.
 - Ne jamais le placer ou le laisser tomber dans l'eau ou d'autres liquides.
 - Éviter de renverser des liquides sur le port USB.
 - Si un produit électrique a été exposé à l'eau ou à d'autres liquides, ne touchez pas, débranchez l'appareil de la prise électrique, éteignez-le et contactez Bebeconfort.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus s'ils sont sous surveillance ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et s'ils comprennent les risques encourus.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances si elles sont sous surveillance ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les risques encourus.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Gardez l'appareil au sec et protégez-le des rayons directs du soleil, et ne le laissez jamais dans la voiture car une température élevée endommagerait la batterie et pourrait provoquer un incendie.
- Cet appareil contient une batterie non remplaçable.
- Pour éviter les risques pour la santé et réduire les risques de blessures :
 - N'utilisez pas le chauffe-biberon Pocket lorsque vous conduisez un véhicule en mouvement.

ATTENTION

- Les surfaces sont susceptibles de devenir **CHAUDES** lors de l'utilisation :

- La surface de l'élément chauffant peut générer de la chaleur résiduelle après utilisation.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes.
- Assurez-vous que les directives de chauffe sont respectées pour garantir que les aliments ne soient pas chauffés trop longtemps.
- Pour la sécurité de votre enfant - Vérifiez toujours la température des aliments avant de les nourrir.
- Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné, comme décrit dans ce mode d'emploi.
- Ce produit ne peut pas être entretenu ou réparé. Ne réparez pas vous-même. Ne modifiez pas l'appareil.
- Utilisez toujours sur une surface plane résistante à la chaleur.
- Vérifiez les différentes pièces du chauffe-biberon Pocket pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- N'utilisez jamais un appareil endommagé. Remplacez tout câble ou joint défectueux.
- Utilisez uniquement les pièces recommandées par Bebeconfort avec l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque vous dormez ou êtes somnolent.
- Gardez le chauffe-biberon Pocket et son câble hors de portée des enfants âgés de 8 ans et moins.
- Ne placez pas et ne stockez pas le produit là où il pourrait tomber ou être tiré dans une baignoire ou un évier.
- L'appareil et ses accessoires ne résistent pas à la chaleur. Tenir à l'écart des surfaces chauffées ou des flammes nues.
- Ne pas utiliser à proximité de matériaux inflammables.

A - PRESENTATION

- Couvercle de protection
- Joints anti-fuite en silicone x 2
- Chauffe biberon
- Câble de chargement USB Type C (1mètre)
- Adaptateur 53mm pour biberon MAM en plastique avec son joint en silicone
- Adaptateur 60mm biberon Tommee Tippee en plastique avec son joint en silicone
- Adaptateur 50mm pour biberon NUK en plastique avec son joint en silicone
- Bouton Marche/Arrêt
- Affichage de la température
- Niveau de la batterie
- Port de recharge

B - NETTOYAGE

- Débranchez le câble USB.
- Assurez-vous que l'appareil est éteint et froid.
- Retirez le joint en silicone et l'adaptateur.
- Essuyez l'appareil à l'aide d'un chiffon imbibé de liquide vaisselle non-abrasif ou utilisez un goupillon Bebeconfort pour les parties les plus difficiles d'accès.

- Avant utilisation, nettoyez toutes les surfaces en contact avec le biberon à l'aide de lingettes anti-bactériennes.
- Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs.
- Ne pas plonger l'appareil dans l'eau.

DÉTARTRAGE

Il est recommandé de détartrer l'appareil régulièrement. Mettre l'appareil hors tension et le laisser refroidir avant de le détartrer, essuyer avec un chiffon humide uniquement. Il est recommandé de détartrer votre appareil conformément aux instructions ci-dessous pour vous assurer que votre appareil continue de fonctionner de manière optimale. Utilisez un détartrant adapté à l'acier inoxydable (par ex. détartrant pour fer à repasser) et suivez les recommandations du fabricant. Vous pouvez également utiliser du vinaigre blanc ou un sachet de détartrant pour détartrer votre appareil. Veuillez suivre les recommandations du fabricant. Lorsque aucune méthode n'est spécifiée, utilisez 15 ml de vinaigre blanc et 15 ml d'eau. Après le détartrage, essayez la plaque chauffante à l'aide d'un chiffon ou utilisez un savon liquide doux.

C - INSTRUCTIONS RELATIVES A LA BATTERIE

⏻ Batterie complètement chargée

Durant l'utilisation, quand la première barre commence à clignoter, le chauffe biberon peut chauffer pendant 2 min avant d'avoir besoin d'être rechargé.

- Remarque : Veuillez charger le chauffe-biberon avec un chargeur USB. L'adaptateur n'est pas fourni. Le temps de charge de la batterie est de 4 heures offrant jusqu'à 8 chauffés de biberons (sur la base de biberons de 150 ml à température ambiante chauffés à température corporelle).
- Le chauffe biberon ne peut pas être utilisé pendant qu'il charge.

- Assurez-vous que la batterie soit suffisamment chargée pour pouvoir faire un cycle de chauffe complet avant de l'utiliser.

D - DÉMARRAGE RAPIDE

- Vous pouvez utiliser le chauffe-biberon sans adaptateur ou choisir l'adaptateur compatible avec le biberon que vous utilisez (voir ci-dessous pour la compatibilité) .
- Assurez-vous que le joint en silicone soit en place pour éviter les fuites.
- Prenez un biberon qui a besoin d'être chauffé, soit du lait maternel conservé, soit du lait en poudre préparé selon les recommandations du fabricant.
- Retournez le chauffe-biberon et vissez le biberon soit directement sur le chauffe-biberon (A), soit sur l'adaptateur de biberon (B).
- Tournez l'appareil de manière à ce que la base du chauffe-biberon soit à plat sur la surface.
- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton marche/arrêt pendant 3 secondes pour allumer.
- La température de réglage par choc de démarrage est de 37°C. Sélectionnez la température souhaitée en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt pour 40°C, deux fois pour 45°C et trois fois pour 50°C.
- L'écran d'affichage clignote trois fois pour confirmer la température sélectionnée.
- Il commence à chauffer automatiquement et émet un bip (sonore) lorsque la température souhaitée est atteinte.
- Le chauffe-biberon maintiendra désormais* le lait à la température choisie.
- Tournez l'appareil de manière à ce que la base du biberon soit à plat sur la surface, dévissez le chauffe-biberon.
- Vérifiez toujours la température du lait avant de le donner à votre enfant.
- Appuyez longuement pendant 3 secondes pour éteindre.

E - TEMPS DE CHAUFFE

	De 20°C à température corporelle	Nombre de biberons avec une seule charge
150ml	environ 5min	jusqu'à 8
240ml	environ 10min	jusqu'à 5
360ml	environ 17min	jusqu'à 3

***AVERTISSEMENT:** En utilisant la fonction «Garder au chaud» pendant longtemps, cela diminuera le nombre de biberons qui peuvent être chauffés avant que la batterie ne soit déchargée.

F - COMPATIBILITÉ BIBERONS

Compatible sans adaptateur	- Bebeconfort Physio Air - Bebeconfort Emotion - Biberons plastiques Philipps Avent
Compatible avec l'adaptateur 50mm	- Biberons plastiques cols larges NUK
Compatible avec l'adaptateur 53mm	- Biberons plastiques cols larges MAM
Compatible avec l'adaptateur 60mm	- Biberons plastiques cols larges Tommee Tippee
PAS compatible	- Bebeconfort Physio Air Confort - Bebeconfort Emotion Physio

Ne pas utiliser avec des biberons verres.

G - PARAMETRES TECHNIQUES

Modèle	RBOW-2024	Matériaux	PP+ acier inoxydable 304L + ABS
Tension d'entrée	5V DC	Type de batterie	Li-Ion 4500mAh 7.2V
Ampérage	2A ou plus	Poids net	Chauffe biberon seulement sans biberon 282gr
Puissance maximum	60W		

H - DÉPANNAGE

PROBLEMES	SOLUTIONS
Le lait est trop chaud.	• Vous avez peut-être sélectionné un mauvais réglage ou laissé le biberon dans le chauffe-biberon plus longtemps que le temps indiqué dans le tableau des réglages. Laissez le lait refroidir avant de donner à boire à votre enfant et sélectionnez la température inférieure à la prochaine utilisation.
Le lait est encore froid.	• Vous avez peut-être sélectionné un réglage incorrect ou utilisé un biberon en verre. • Le chauffe-biberon doit être détarté au moins toutes les quatre semaines. Voir la section « Détartrage ».
Le chauffe-biberon décongele le lait trop lentement.	• Le lait ne doit jamais être décongelé à haute température car cela entraînerait une perte de nutriments. En raison de la température douce à laquelle le lait est décongelé, le réchauffement du lait peut prendre plus de temps que prévu.
Le chauffe-biberon cesse de fonctionner pendant le processus de réchauffement. Je n'arrive pas à allumer le chauffe biberon.	• Veuillez vérifier le niveau de charge de la batterie. S'il est trop bas, le chauffe-biberon cesse de fonctionner et doit être rechargé. • Le chauffe-biberon doit être détarté au moins toutes les quatre semaines. Voir la section « Détartrage ».
Le chauffe-biberon ne charge pas.	• Assurez-vous que le câble USB Type-C est correctement branché sur le port de chargement du chauffe biberon • Essayez une autre source de recharge
Les pièces montrent des signes d'usure.	• Évitez de mettre les pièces en contact avec des détergents qui pourraient endommager la plastique.

Si aucune des solutions ci-dessus ne résout le problème, veuillez contacter le service client Bebeconfort

I - GARANTIE ET RECYCLAGE

GARANTIE

Bebeconfort remplacera ou réparera (à notre choix) votre appareil gratuitement à partir de 24 mois à compter de la date d'achat si l'appareil présente un défaut de fabrication ou de matériaux, lorsqu'il est utilisé dans des conditions normales et conformément à notre manuel d'utilisation. Contactez le service client dans les 24 mois suivant l'achat auprès d'un distributeur agréé.

AVERTISSEMENT

L'ouverture ou la modification de cet appareil annulera la garantie du fabricant. Le non-respect des recommandations de charge (paragraphe C) annulera la garantie

RECYCLAGE

Ne jetez pas les équipements électriques ou électroniques avec les déchets municipaux non triés, mais collectez-les séparément. Éliminez les équipements usagés conformément aux réglementations locales. Renseignez-vous auprès du point de vente ou contactez votre autorité locale pour connaître les points de collecte appropriés pour les déchets d'équipements. La collecte séparée et le recyclage de vos équipements usagés au moment de leur élimination contribueront à préserver les ressources naturelles et garantiront qu'ils sont recyclés d'une manière qui protège la santé humaine et l'environnement.

ATTENTION

Les matières dangereuses présentes dans les équipements électriques/électroniques peuvent nuire à la santé humaine et à l'environnement si les déchets d'équipement ne sont pas éliminés correctement.

EN - Pocket bottle warmer

Congratulations on your purchase of this Bebeconfort Pocket Bottle warmer. Read this instruction leaflet carefully to use the product correctly. We advise you to keep it, to be able to refer to it later if necessary.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Please read the instructions in full before using the Pocket Bottle warmer.

Keep these instructions for future reference.

Warnings identify all instructions that are important for safety. Failure to observe these instructions can lead to personal injury or damage to the product.

The following symbols and signal words show the significance of the warnings:

WARNING Can lead to serious injury.

CAUTION Can lead to minor injury. Can lead to material damage (not related to personal injury).

This appliance is intended to be used in household and similar applications eg. staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.

WARNING

- Before plugging in the bottle warmer for the first time ensure that the voltage is compatible with your electricity supply by checking the label on the base of the unit.
- Make sure bottle is fitted correctly before switching the unit on. While charging, the socket-outlet shall be installed near the Pocket Bottle warmer and shall be easily accessible.
- To avoid fire, electric shock, or serious burns:
 - To charge the product, only use a certified safety extra low voltage (SELV) power adaptor (DC5V, 22A, compliant with EN 61558). The power adaptor is not provided. Only use the USB cable that comes with the device. An inadequate power source or cable may result in a fire hazard, electric shock or malfunction of the device.
 - Never operate an electrical device if it has a damaged cord or plug. If it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. If damage is found, immediately discontinue use of power adaptor and contact Bebeconfort.
 - Do not use an electrical product that has been exposed to water or other liquids including:
 - Do not use while bathing or showering.
 - Never place or drop into water or other liquids.
 - Avoid liquid spills on the USB port.
 - If an electrical product has been exposed to water or other liquids, do not touch, unplug the device from electrical outlet, turn off and contact Bebeconfort.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the device dry and protect it from direct sunlight, and never leave in the car as high temperature will damage the battery and could cause fire.
- This appliance contains battery that is non-replaceable.
- To avoid health risks and reduce the risk of injury:
 - Do not use the Pocket Bottle warmer while operating a moving vehicle.

CAUTION

To avoid health risks and reduce the risk of injury:

- The surfaces are liable to get HOT during use:**
 - The heating element surface is subject to residual heat after use.
 - Do not touch hot surfaces.
 - Ensure that the heating guidelines are followed to ensure that the food is not heated for too long.
- For your child's safety - Always check food temperature before feeding.
- Use the device only for its intended purpose as described in these instruction for use.
- This product cannot be serviced or repaired. Do not repair yourself. Do not modify the device.
- Always use on a flat heat resistant surface
- Check the various parts of the Pocket Bottle warmer for signs of wear or damage.
- Never use a damaged device. Replace defective cable or joint.
- Only use Bebeconfort recommended parts with the device.
- Do not use the device while sleeping or overly drowsy.
- Keep the Pocket Bottle warmer and its cable out of reach of children aged less than 8 years.
- Do not place or store the product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- The device and its accessories are not heat-resistant. Keep away from heated surfaces or open flames.
- Do not use near flammable materials.

A - OVERVIEW

- Lid
- Silicone sealing ring x 2
- Bottle warmer
- Type C USB cable charging cable (1 meter)
- 53mm Bottle adapter for MAM plastic bottles with silicone joint
- 60mm bottle adapter for Tommee Tippee plastic bottles with silicone joint
- 50mm bottle adapter for NUK plastic bottle with silicone joint On/off button
- Temperature display
- Battery status
- Charging port

B - CLEANING

- Unplug the USB cable.
- Ensure product is switched off and cool.
- Remove the silicone ring and the adapter.
- Wipe clean with mild liquid soap on a damp cloth or use a bebeconfort bottle brush for hard-to-reach areas.
- Clean all surfaces that come in contact with the bottle with antibacterial wipes before use.
- Do not clean with abrasive cleaners.
- Do not immerse in water.

Descaling

We recommend you descale the product regularly. Turn off the unit and allow to cool before descaling, wipe with a damp cloth only. We recommend that you descale your appliance according to the guidelines below to ensure that it continues to work efficiently. Use a descaler that is suitable for use with stainless steel ie. citric acid or iron descaler, and use as per the manufacturer's guidelines. Or you can use white vinegar or a descaling sachet to descale your unit. Please use as per manufacturer's guidelines. Where no method is stated use 15ml of white vinegar and 15ml water. After descaling wipe clean or use mild liquid soap to clean the heat plate.

C - BATTERY POWER INSTRUCTION

⏻ Fully charged

- When the first bar start flashing, it can be still used for 2 minutes warming before requesting to be charged.

Note: Please charge the bottle warmer with minimum 2A power adaptor. The power adaptor is not provided. The battery takes approximately 4 hours to charge fully and you can get 8 uses out of each charge (based on 150ml bottle warming from room temp to body temperature).

- Product can't be used while charging.
- Make sure battery is charged enough to perform a bottle warming cycle before use.

D - QUICK START

- You can use the bottle warmer without an adapter or choose the correct adapter for the bottle you are using (see below for compatibility) .
- Make sure the silicone ring is in place to avoid leakage.
- Take a baby bottle that requires warming, either stored breast milk or formula milk prepared as per manufacturer's guidelines.
- Put the bottle warmer upside down and screw on the baby bottle securely either directly on the bottle warmer (A) or on the bottle adapter (B).
- Turn the device so that the base of the bottle warmer is flat on the surface
- Press and hold the on/off button for 3 seconds to turn on.
- The default setting temperature for starting up is 37° C. Select the required temperature by pressing the on/off button once for 40°C, twice for 45°C and three times for 50°C.
- The display screen flashes three times to confirm the selected temperature.
- It starts heating automatically and will beep when the desired temp has been reached.
- The warmer will now keep* the milk at the chosen temperature.
- Turn the unit so the bottle base is flat on the surface, unscrew the warmer from the bottle.
- Always check the milk's temperature before feeding.
- Long press for 3 seconds to power off.

E - HEATING TIME

	From 20°C to body temperature	Number of bottles with one charge
150ml	around 5min	approx 8
240ml	around 10min	approx 5
360ml	around 17min	approx 3

*** Warning:** Using the «keep warm» function for a long time will decrease the number of bottles that can be warmed before the battery is flat.

F - BOTTLE COMPATIBILITY

Compatible without adapter	- Bebeconfort Physio Air - Bebeconfort Emotion - Philipps Avent plastic bottles
Compatible with 50mm adapter	- NUK wide-neck plastic bottles
Compatible with 53mm adapter	- MAM wide-neck plastic bottles
Compatible with 60mm adapter	- Tommee Tippee wide neck-plastic bottles
NOT compatible	- Bebeconfort Physio Air Confort - Bebeconfort Emotion Physio

Do not use with glass bottles.

G - TECHNICAL PARAMETERS

Model	RBOW-2024	Main materials	PP+304L stainless steel + ABS
Input voltage	5V DC	Battery type	Li-Ion 4500mAh 7.2V
Input current	2A or above	Net weight	Motor only, without bottle 282g
Maximum power	60W		

H - TROUBLESHOOTING

PROBLEMS	SOLUTIONS
The milk is too hot.	• You may have selected an incorrect setting or have left the bottle in the bottle warmer longer than the time indicated in the settings table. Allow the milk to cool before giving it to your child and select the lower temperature the next time you use it.
The milk is still cold.	• You may have selected an incorrect setting or have used a glass bottle. • The bottle warmer should be descaled at least every four weeks. See section "Descaling".
The bottle warmer defrosts milk too slowly.	• The milk should never be defrosted at a high temperature because it will lead to loss of nutrients. Due to the gentle temperature at which the milk is being defrosted, it might take longer time than expected to melt the milk.
The bottle warmer stops working during the warming process. I can't turn on the bottle warmer.	• Please check battery charge level, if too low the bottle warmer stops working and needs to be recharged. • The bottle warmer should be descaled at least every four weeks. See section "Descaling".
Bottle warmer is not charging.	• Ensure the USB type-C cable is fully plugged into the pump charging port. • Try a different charging source.
Parts show signs of wear.	• Avoid putting the parts into contact with detergents that may damage the plastic.

If the above solutions still do not solve the problem, please contact Bebeconfort customer care

I - WARRANTY AND DISPOSAL

WARRANTY

Bebeconfort will replace or repair (at our option) your unit free of charge from 24 months from the date of purchase if the unit is defective in workmanship or materials, when used in normal conditions and in accordance with our user manual. Contact Consumer Service within 24 months of purchase from an authorized retailer.

WARNING

Opening or tampering with this device will void the manufacturer's warranty. Not respecting charging recommendations (paragraph C) will void the warranty

DISPOSAL

Do not dispose of electric or electronic equipment together with unsorted municipal waste, but collect it separately.

Dispose of the waste equipment according to local regulations. Inquire at the point of sale or contact your local authority for appropriate collection points for waste equipment.

The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

CAUTION

Hazardous materials present in electric/electronic equipment may harm human health and the environment if the waste equipment is not disposed of properly.

DE - Digitaler Flaschenwärmer

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Bebeconfort-Flaschenwärmers. Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, um das Produkt richtig zu benutzen. Wir empfehlen Ihnen, sie aufzubewahren, damit Sie später bei Bedarf darin nachschlagen können.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vollständig durch, bevor Sie den Flaschenwärmer benutzen.

Bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Warnhinweise kennzeichnen alle Anweisungen, die für die Sicherheit wichtig sind. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen oder Schäden am Produkt führen.

Die folgenden Symbole und Signalwörter zeigen die Bedeutung der Warnhinweise.

WARNUNG Kann zu schweren Verletzungen führen.

VORSICHT Kann zu leichten Verletzungen führen. Kann zu Sachschäden führen (nicht in Verbindung mit Personenschäden). Dieses Gerät ist für die Verwendung in Haushalten und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, wie z. B. in Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, Bauernhöfen und für Kunden in Hotels, Motels und anderen wohnähnlichen Umgebungen wie Pensionen und ähnlichen.

WARNUNG



- Das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten stellen oder fallen lassen.
- Vermeiden Sie das Verschütten von Flüssigkeiten auf den USB-Anschluss.
- Wenn ein elektrisches Gerät mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung gekommen ist, berühren Sie es nicht, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, schalten Sie es aus und kontaktieren Sie Bebeconfort.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung des Geräts darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Halten Sie das Gerät trocken und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung, und lassen Sie es niemals im Auto liegen, da hohe Temperaturen den Akkus beschädigen und einen Brand verursachen können.
- Dieses Gerät enthält eine Batterie, die nicht austauschbar ist.
- Um Gesundheitsrisiken zu vermeiden und die Verletzungsgefahr zu verringern:
- Benutzen Sie den Flaschenwärmer nicht, während Sie ein fahrendes Fahrzeug steuern.

VORSICHT

Um Gesundheitsrisiken zu vermeiden und die Verletzungsgefahr zu verringern:

Die Oberflächen können während des Gebrauchs HEISS werden:

- Die Oberfläche des Heizelements kann nach dem Gebrauch noch Restwärme aufweisen.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen.
- Achten Sie darauf, dass die Erhitzungsrichtlinien eingehalten werden, um sicherzustellen, dass die Nahrung nicht zu lange erhitzt wird.
- Zur Sicherheit Ihres Kindes: Prüfen Sie vor dem Füttern immer die Temperatur der Lebensmittel.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Zweck.
- Dieses Produkt kann nicht gewartet oder repariert werden. Versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Modifizieren Sie das Gerät nicht.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer flachen, hitzebeständigen Oberfläche.
- Überprüfen Sie die verschiedenen Teile des Flaschenwärmers auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung.
- Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Gerät. Ersetzen Sie defekte Kabel oder Verbindungen.
- Verwenden Sie nur von Bebeconfort empfohlene Teile für das Gerät.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, während Sie schlafen oder bei übermäßiger Schläfrigkeit.
- Halten Sie den Flaschenwärmer und sein Kabel von Kindern unter 8 Jahren fern.
- Stellen oder lagern Sie das Gerät nicht so, dass es in eine Wanne oder ein Waschbecken fallen oder hineingezogen werden kann.
- Das Gerät und sein Zubehör sind nicht hitzebeständig. Halten Sie es von heißen Oberflächen oder offenen Flammen fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.

A - ÜBERSICHT

1. Deckel
2. Silikonclinchtring x 2
3. Flaschenwärmer
4. Ladekabel USB-Kabel Typ C (1 Meter)
5. 53-mm-Flaschenadapter für MAM-Kunststoffflaschen mit Silikonclinchring
6. 60-mm-Flaschenadapter für Tommee-Tippee-Kunststoffflaschen mit Silikonclinchring
7. 50-mm-Flaschenadapter für NUK-Kunststoffflaschen mit Silikonclinchring
8. Ein/Aus-Taste
9. Temperatur-Anzeige
10. Akkustand
11. Ladeanschluss

B - REINIGUNG

1. Ziehen Sie das USB-Kabel ab.
2. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und abgekühlt ist.
3. Entfernen Sie den Silikonring und den Adapter.
4. Wischen Sie das Gerät mit mildem Spülmittel auf einem feuchten Tuch ab oder verwenden Sie eine Bebeconfort-Flaschenbürste für schwer zugängliche Stellen.
5. Reinigen Sie alle Oberflächen, die mit der Flasche in Berührung kommen, vor dem Gebrauch mit antibakteriellen Tüchern.
6. Nicht mit Scheuermitteln reinigen.
7. Nicht in Wasser eintauchen.

Entkalken

Wir empfehlen Ihnen, das Gerät regelmäßig zu entkalken. Schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es entkalken, und wischen Sie es nur mit einem feuchten Tuch ab. Wir empfehlen Ihnen, Ihr Gerät gemäß den folgenden Anleitungen zu entkalken, um sicherzustellen, dass es weiterhin effizient arbeitet. Verwenden Sie einen Entkalcker, der für die Verwendung mit Edelstahl geeignet ist, z. B. Kaffee- oder Eisenentkalcker, und verwenden Sie ihn gemäß den Anleitungen des Herstellers. Sie können auch weißen Essig oder einen Entkalckungsbeutel verwenden, um Ihr Gerät zu entkalken. Bitte verwenden Sie diese gemäß den Anleitungen des Herstellers. Wenn keine Anleitungen vorhanden sind, verwenden Sie 15 ml weißen Essig und 15 ml Wasser. Nach dem Entkalken die Heizplatte abwischen oder mit mildem Spülmittel reinigen.

C - ANLEITUNG ZUR AKKU-STROMVERSORGUNG

Vollständig aufgeladen

Wenn der erste Balken blinkt, kann das Gerät noch 2 Minuten lang verwendet werden, bevor es aufgeladen werden muss.

Anmerkung: Bitte laden Sie den Flaschenwärmer mit einem Netzteil mit mindestens 2 A auf. Der Netzadapter ist nicht im Lieferumfang enthalten. Der Akku benötigt ca. 4 Stunden, um vollständig aufgeladen zu werden, und die Ladung reicht für 8 Anwendungen (basierend auf der Erwärmung einer 150-ml-Flasche von Raumtemperatur auf Körpertemperatur).

- Das Produkt kann während des Ladevorgangs nicht verwendet werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Akku für einen einem Flaschenerwärmungszyklus ausreichend aufgeladen ist.

D - SCHNELLSTART

1. Sie können den Flaschenwärmer ohne Adapter verwenden oder den richtigen Adapter für die von Ihnen verwendete Flasche wählen (siehe Kompatibilität unten).
2. Vergewissern Sie sich, dass der Silikonring in Position ist, um ein Auslaufen zu verhindern.
3. Nehmen Sie eine Babyflasche, die erwärmt werden muss, entweder gelagerte Muttermilch oder nach den Richtlinien des Herstellers zubereitete Muttermilch.
4. Stellen Sie den Flaschenwärmer auf den Kopf und schrauben Sie die Babyflasche entweder direkt auf den Flaschenwärmer (A) oder auf den Flaschenadapter (B).
5. Drehen Sie das Gerät so, dass der Boden des Flaschenwärmers flach liegt auf der Oberfläche steht.
6. Halten Sie die Ein/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
7. Wählen Sie die gewünschte Temperatur, indem Sie die Ein/Aus-Taste einmal für 40 °C, zweimal für 45 °C und dreimal für 50 °C drücken.
8. Das Display blinkt dreimal zur Bestätigung der gewählten Temperatur. Das Gerät beginnt automatisch zu heizen und piept, wenn die gewünschte Temperatur erreicht ist.
9. Der Wärmer hält* die Milch nun auf der gewählten Temperatur.
10. Drehen Sie das Gerät so, dass der Flaschenboden flach auf der Oberfläche steht, und schrauben Sie den Wärmer von der Flasche ab.
11. Prüfen Sie vor dem Füttern immer die Temperatur der Milch.
12. Zum Ausschalten 3 Sekunden lang drücken.

E - AUFWARMZEIT

	Von 20°C bis Körpertemperatur	Anzahl der Flaschen mit einer Ladung
150ml	ca. 5min	bis zu 8
240ml	ca. 10min	bis zu 5
360ml	ca. 17min	bis zu 3

* **Warnung:** Wenn Sie die Warmhaltefunktion über einen längeren Zeitraum verwenden, verringert sich die Anzahl der Flaschen, die erwärmt werden können, bevor der Akku leer ist.

F - FLASCHENKOMPATIBILITÄT

Kompatibel ohne Adapter	- Bebeconfort Physio Air - Bebeconfort Emotion - Philips-Avent-Kunststoffflaschen
Kompatibel mit 50-mm-Adapter	- NUK-Weithals-Kunststoffflaschen
Kompatibel mit 53-mm-Adapter	- MAM-Weithals-Kunststoffflaschen
Kompatibel mit 60-mm-Adapter	- Tommee-Tippee-Weithals-Kunststoffflaschen
NICHT kompatibel	- Bebeconfort Physio Air Confort - Bebeconfort Emotion Physio

Nicht mit Glasflaschen verwenden.

G - TECHNISCHE DATEN

Modell	RBOW-2024	Wichtigste Materialien	PP+304L Edelstahl + ABS
Eingangsspannung	5V DC	Akku-Typ	Li-Ion 4500mAh 7.2V
Eingangsstrom	2A oder mehr	Nettogewicht	Nur Motor, ohne Flasche 282 g
Maximale Leistung	60W		

H - FEHLERBEHEBUNG

PROBLEME	LÖSUNGEN
Die Milch ist zu heiß.	• Möglicherweise haben Sie eine falsche Einstellung gewählt oder die Flasche länger als in der Einstellungstabelle angegeben im Flaschenwärmer gelassen. Lassen Sie die Milch abkühlen, bevor Sie ihr etwas zu trinken geben Ihrem Kind zu trinken und wählen Sie die Temperatur niedrigeren Wert bei der nächsten Verwendung.
Die Milch ist noch kalt.	• Möglicherweise haben Sie eine falsche Einstellung gewählt oder eine Glasflasche verwendet. • Der Flaschenwärmer sollte mindestens alle vier Wochen entkalkt werden. Siehe Abschnitt „Entkalken“.
Der Flaschenwärmer taut die Milch zu langsam auf.	• Die Milch sollte nie bei einer zu hohen Temperatur aufgetaut werden, da dies zu Nährstoffverlusten führt. Aufgrund der sanften Temperatur, bei der die Milch aufgetaut wird, kann es länger als erwartet dauern, bis die Milch aufgetaut ist.
Der Flaschenwärmer funktioniert während des Erwärmungsvorgangs plötzlich nicht mehr. Der Flaschenwärmer lässt sich nicht einschalten.	• Überprüfen Sie den Ladezustand des Akkus. Wenn dieser zu niedrig ist, funktioniert der Flaschenwärmer nicht mehr und muss aufgeladen werden. Der Flaschenwärmer sollte mindestens alle vier Wochen entkalkt werden. Siehe Abschnitt „Entkalken“.
Der Flaschenwärmer wird nicht geladen.	• Stellen Sie sicher, dass das USB-C-Kabel vollständig in den Ladeanschluss eingesteckt ist. • Versuchen Sie eine andere Ladequelle.
Teile weisen Verschleißerscheinungen auf.	• Vermeiden Sie es, die Teile mit Reinigungsmitteln in Kontakt zu bringen, die den Kunststoff beschädigen könnten.

Wenn die oben genannten Lösungen das Problem immer noch nicht beheben, kontaktieren Sie bitte den Bebeconfort-Kundendienst.

I - GARANTIE UND ENTSORGUNG

GARANTIE
Bebeconfort ersetzt oder repariert (nach unserem Ermessen) Ihr Gerät innerhalb eines Zeitraums von 24 Monaten ab dem Kaufdatum kostenlos, wenn das Gerät unter normalen Bedingungen und in Übereinstimmung mit unserer Bedienungsanleitung einen Verarbeitungs- oder Materialfehler aufweist. Wenden Sie sich innerhalb von 24 Monaten nach dem Kauf von einem autorisierten Händler an den Verbraucherservice.

WARNUNG

Öffnen oder Manipulieren dieses Geräts führt zum Erlöschen der Herstellergarantie. Die Nichtbeachtung der Ladeempfehlungen (Abschnitt C) führt zum Erlöschen der Garantie.

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie elektrische und elektronische Geräte nicht mit dem unsortierten Hausmüll, sondern sammeln Sie sie getrennt.
Entsorgen Sie den Abfall gemäß den örtlichen Vorschriften. Erkundigen Sie sich in der Verkaufsstelle oder bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach geeigneten Sammelstellen für Altgeräte.

Durch getrennte Sammlung und Recycling Ihrer Altgeräte zum Zeitpunkt der Entsorgung tragen Sie dazu bei, die natürlichen Ressourcen zu schonen und sicherzustellen, dass die Geräte auf eine Weise recycelt werden, die die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt.

VORSICHT

Gefahrstoffe in elektrischen/elektronischen Geräten können die menschliche Gesundheit und die Umwelt schädigen, wenn die Altgeräte nicht ordnungsgemäß entsorgt werden.

NL - Digitale flessenwarmer

Gefeliciteerd met uw aankoop van deze Bebeconfort Pocket Flessenwarmer. Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door om het product correct te gebruiken. Wij raden u aan om ze te bewaren, zodat u er later op kunt terugvallen indien nodig.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSGEINFORMATIE

Gelieve de instructies volledig door te nemen alvorens u de Pocket Flessenwarmer gebruikt.

Houd deze instructies bij, zodat u ze later kunt raadplegen.

Waarschuwingen identificeren alle instructies die belangrijk zijn voor de veiligheid. Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot persoonlijk letsel of schade aan het product.

De volgende symbolen en signalwoorden geven de ernst van de waarschuwingen aan:

WAARSCHUWING Kan ernstige letsels veroorzaken.

OPGELET Kan kleine letsels veroorzaken. Kan materiële schade veroorzaken (niet gerelateerd aan persoonlijk letsel).

Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en gelijkaardige toepassingen, bv. in personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen, boerderijen, dok klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen, bed & breakfasts.

AVERTISEMENT

- Ga voordat u de flessenwarmer voor de eerste keer in het stopcontact steekt na of het voltage compatibel is met uw elektriciteitsnet. Dit kunt u controleren op het etiket op de onderkant van het apparaat.
- Zorg ervoor dat de fles correct is geplaatst alvorens u het apparaat inschakelt. Tijdens het opladen moet het stopcontact zich in de buurt van de Pocket Flessenwarmer bevinden en moet het gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Om brand, elektrische schokken of ernstige brandwonden te voorkomen:
 - Gebruik voor het opladen van het product alleen een gecertificeerde extra lage veiligheids spanning (SELV) voedingsadapter (DC5V, ≥2A, conform EN 61558). Gebruik alleen de USB-kabel die bij het apparaat wordt geleverd. Een ongepaste voedingsbron of kabel kan brand, elektrische schokken of defecten aan het apparaat veroorzaken.
 - Gebruik nooit een elektrisch apparaat met een beschadigde snoer of een beschadigde stekker, een apparaat dat niet goed werkt, dat gevallen of beschadigd is of dat in het water gevallen is. Als er schade wordt vastgesteld, stop dan met het gebruik van de flessenwarmer.
 - Gebruik geen elektrische producten die zijn blootgesteld aan water of andere vloeistoffen, zoals:
 - Gebruik het apparaat niet tijdens het baden of douchen.
 - Laat het nooit in water of andere vloeistoffen vallen.
 - Vermijd het morsen van vloeistoffen op de USB-poort
 - Is een elektrisch product blootgesteld aan water of andere vloeistoffen, raak het dan niet aan, haal de stekker uit het stopcontact, schakel het

apparaat uit en neem contact op met Bebeconfort.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen om het apparaat op een veilige manier te gebruiken en als ze de gevaren begrijpen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten, met name bij het gebruik, aan een kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen om het apparaat op een veilige manier te gebruiken en de gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet spelen met het apparaat.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Houd het apparaat droog, bescherm het tegen direct zonlicht en laat het nooit in de auto liggen, omdat hoge temperaturen de batterij kunnen beschadigen en brand kunnen veroorzaken.
- Dit apparaat bevat een niet-vervangbare batterij.
- Om gezondheidsrisico's te vermijden en het risico op letsels te verkleinen: Gebruik de Pocket flessenwarmer niet terwijl u een voertuig bestuurt.

OPGELET

Om gezondheidsrisico's te vermijden en het risico op letsels te verkleinen:

De oppervlakken kunnen HEET worden tijdens het gebruik:

- Het oppervlak van het verwarmingselement kan na gebruik restwarmte afgeven.
- Raak geen hete oppervlakken aan.
- Zorg ervoor dat de verwarmingsrichtlijnen worden gevolgd om ervoor te zorgen dat het voedsel niet te lang wordt verhit.
- Voor de veiligheid van uw kind - Controleer altijd de temperatuur van het voedsel voordat u het geeft.
- Gebruik het apparaat enkel voor het beoogde doel zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Dit product kan niet worden onderhouden of gerepareerd. Repareer het niet zelf. Wijzig het apparaat niet.
- Gebruik het altijd op een vlak, hittebestendig oppervlak
- Controleer de verschillende onderdelen van de Pocket flessenwarmer op tekenen van slijtage of schade.
- Gebruik nooit een beschadigd apparaat. Vervang een defecte kabel of verbinding.
- Gebruik enkel door Bebeconfort aanbevolen onderdelen met het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet terwijl u slaapt of heel erg bent.
- Houd de Pocket flessenwarmer en de kabel uit de buurt van kinderen van 8 en jonger.
- Plaats of bewaar het product niet op een plek waar het in een badkuip of gootsteen kan vallen of worden getrokken.
- Het apparaat en de accessoires zijn niet hittebestendig. Houd het uit de buurt van verhitte oppervlakken of open vuur.
- Gebruik het niet in de buurt van ontvlambare materialen.

A - OVERZICHT

1. Deksel
2. Siliconen dichtingsring x 2
3. Flessenwarmer
4. USB-laadkabel Type C (1 meter)
5. 53 mm flessenadapter voor MAM plastic flessen met siliconen verbindingsstuk
6. 60 mm flessenadapter voor Tommee Tippee plastic flessen met siliconen verbindingsstuk
7. 50 mm flessenadapter voor NUK plastic fles met siliconen verbindingsstuk
8. Aan/uit-knop
9. Temperatuurweergave
10. Batterijstatus
11. Laadpoort

B - REINIGING

1. Koppel de USB-kabel los.
2. Zorg ervoor dat het product uitgeschakeld en afgekoeld is.
3. Verwijder de siliconen ring en de adapter.
4. Veeg schoon vochtige doek met milde vloeibare zeep of gebruik een doek. We raden aan het apparaat te ontkalken volgens onderstaande richtlijnen om ervoor te zorgen dat het efficiënt blijft werken. Gebruik een ontkalcker die geschikt is voor gebruik met roestvrij staal, bijvoorbeeld koffie- of ijzerontkalcker, en gebruik de ontkalcker volgens de richtlijnen van de fabrikant. U kan ook witte azijn of een ontkalkingszakje gebruiken om uw apparaat te ontkalken. Gebruik volgens de richtlijnen van de fabrikant. Wanneer er geen methode wordt beschreven, gebruik dan 15 ml witte azijn en 15 ml water. Veeg de warmteplaat na het ontkalken schoon of gebruik een milde vloeibare zeep.
5. Reinig niet met schurende reinigingsmiddelen.
7. Dompel niet onder in water.

Ontkalken

We raden aan om het product regelmatig te ontkalken. Schakel het apparaat uit en laat het afkoelen voordat u het ontkalkt. Veeg het af met een vochtige doek. We raden aan het apparaat te ontkalken volgens onderstaande richtlijnen om ervoor te zorgen dat het efficiënt blijft werken. Gebruik een ontkalcker die geschikt is voor gebruik met roestvrij staal, bijvoorbeeld koffie- of ijzerontkalcker, en gebruik de ontkalcker volgens de richtlijnen van de fabrikant. U kan ook witte azijn of een ontkalkingszakje gebruiken om uw apparaat te ontkalken. Gebruik volgens de richtlijnen van de fabrikant. Wanneer er geen methode wordt beschreven, gebruik dan 15 ml witte azijn en 15 ml water. Veeg de warmteplaat na het ontkalken schoon of gebruik een milde vloeibare zeep.

C - INSTRUCTIE BATTERIJVOEDING

Volliged opgeladen

Wanneer het eerste balkje begint te knippen, kan het apparaat nog 2 minuten gebruikt worden waarschuwing voor wordt verzocht om op te laden.

Nota: Laad de flessenwarmer op met een voedingsadapter van minstens 2A. De voedingsadapter wordt niet meegeleverd. De batterij heeft ongeveer 4 uur nodig om volledig op te laden en u kan 8 keer opladen (gebaseerd op een fles van 150 ml die wordt opgewarmd van kamertemperatuur tot lichaamstemperatuur).

- U kan het product niet gebruiken terwijl het oplaadt.
- Zorg ervoor dat de batterij voldoende is opgeladen om een opwarmcyclus van een fles uit te voeren voor gebruik..

D - QUICK START

1. U kan de flessenwarmer zonder adapter gebruiken of de juiste adapter kiezen voor de fles die u gebruikt (zie hieronder voor compatibiliteit).
2. Zorg ervoor dat de siliconen ring op zijn plaats zit om lekkage te voorkomen.
3. Neem een babyflesje dat opgewarmd moet worden, of met bewaarde moedermelk of met flesvoeding bereid volgens de richtlijnen van de fabrikant.
4. Zet de flessenwarmer ondersteboven en schroef de babyfles stevig vast, rechtstreeks op de flessenwarmer (A) of op de flessenadapter (B).
5. Draai het apparaat zodat de onderkant van de flessenwarmer plat op het oppervlak.
6. Houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen.
7. De standaard temperatuurstelling het opstarten is 37°C. Selecteer de gewenste temperatuur door één keer op de aan/uit-knop te drukken voor 40°C, twee keer voor 45°C en drie keer voor 50°C.
8. Het scherm knippert drie keer om de geselecteerde temperatuur te bevestigen.
9. Het apparaat begint automatisch te verwarmen en geeft een pieptoon wanneer de gewenste temperatuur is bereikt.
10. De verwarmer houdt* de melk nu op de gekozen temperatuur.
11. Draai het apparaat zodat de basis van de fles vlak op het oppervlak staat en schroef de verwarmers los van de fles.
12. Controleer altijd de temperatuur van de melk voor u gaat voeden.
13. Druk 3 seconden lang op de knop om het apparaat uit te schakelen.

E - VERWARINGSIJJD

	Van 20°C tot lichaamstemperatuur	Aantal flessen met één laadbeurt
150ml	ongeveer 5 min	tot 8
240ml	ongeveer 10min	tot 5
360ml	ongeveer 17min	tot 3

* **Waarschuwing:** Als u de functie «warm houden» gedurende lange tijd gebruikt, zal het aantal flessen dat u kan opwarmen voor de batterij leeg is, afnemen.

F - COMPATIBILITEIT FLESSEN

Compatibel zonder adapter	- Bebeconfort Physio Air - Bebeconfort Emotion - Philips Avent plastic flessen
Compatibel met adapter 50 mm	- NUK plastic flessen met brede Hals
Compatibel met adapter 53 mm	- MAM plastic flessen met brede Hals

Compatibel met adapter 60 mm	- Tommee Tippee plastic flessen met brede Hals
Niet compatibel	- Bebeconfort Physio Air Confort - Bebeconfort Emotion Physio

Gebruik niet met glazen flessen.

G - TECHNISCHE PARAMETERS

Model	RBOW-2024	Belangrijkste materialen	PP+304L roestvrij staal + ABS
Voedingsspanning	5V DC	Batterijtype	Li-Ion 4500mAh 7.2V
Stroomsterkte	2A of meer	Nettogewicht	Enkel motor, zonder fles 282 g
Maximaal vermogen	60W		

H - PROBLEEMPLOSSING

PROBLEEM	OPLOSSINGEN
De melk is te warm.	• Het kan zijn dat u een verkeerde instelling hebt gekozen of dat u de fles langer in de flessenwarmer hebt laten staan dan de tijd die wordt vermeld in de instellingentabel. Laat de melk afkoelen voordat je het aan je kind en kies de volgende keer dat je de melk temperatuur de volgende keer dat je het gebruikt.
De melk is nog altijd koud.	• Het kan zijn dat u een verkeerde instelling hebt gekozen of een glas fles hebt gebruikt. • De flessenwarmer moet minstens om de vier weken ontkalkt worden. Zie rubriek "Ontkalken".
De flessenwarmer ontdooit de melk te langzaam.	• De melk mag nooit bij een hoge temperatuur ontdooit worden, omdat dit leidt tot verlies van voedingsstoffen. Door de milde temperatuur waarop de melk wordt ontdooit, kan het langer duren dan verwacht om de melk te ontdooien.
De flessenwarmer stopt met werken tijdens het opwarmingsproces. Ik kan de flessenwarmer niet aanzetten.	• Controleer het batterijniveau; is dit te laag, dan werkt de flessenwarmer niet meer en moet hij worden opgeladen. • De flessenwarmer moet minstens om de vier weken ontkalkt worden. Zie rubriek "Ontkalken".
De flessenwarmer wordt niet opgeladen.	• Controleer of de USB-C-kabel goed is aangesloten op de oplaadpoort van het apparaat. • Probeer een andere oplaadbra
Onderdelen vertonen tekenen van slijtage.	• Vermijd dat de onderdelen in contact komen met detergenten die het plastic kunnen beschadigen.

Als bovenstaande oplossingen het probleem nog steeds niet verhelpen, neem dan contact op met de klantenservice van Bebeconfort.

I - GARANTIE EN VERWIJDERING

GARANTIE

Bebeconfort vervangt of repareert (naar onze keuze) uw apparaat gratis vanaf 24 maanden na aankoopdatum als het apparaat defecten vertoont in fabricage of materialen, bij gebruik onder normale omstandigheden en in overeenstemming met onze gebruikershandleiding. Neem binnen 24 maanden na aankoop bij een erkende retailer contact op met de klantenservice.

WAARSCHUWING

Door dit apparaat te openen of ermee te knoeien vervalt de garantie van de fabrikant.
Als de aanbevelingen voor het opladen (paragraaf C) niet worden opgevolgd, vervalt de garantie.

WEGGOOIEN

Gooi elektrische of elektronische apparatuur niet weg met ongesorteerd huishoudelijk afval, maar houd het apart.
Voor de afgedankte apparatuur af volgens de plaatselijke voorschriften. Informeer bij het verkooppunt of neem contact op met uw gemeente voor de juiste inzamelingspunt voor afgedankte apparatuur.
Door uw afgedankte apparatuur apart in te zamelen en te recyclen op het moment dat u deze weggooit, spaart u natuurlijke hulpbronnen en zorgt u ervoor dat de apparatuur wordt gerecycled op een manier die de volkgezondheid en het milieu beschermt.

LET OP

Gevoelige materialen in elektrische/elektronische apparatuur kunnen de volkgezondheid en het milieu schaden als de afgedankte apparatuur niet op de juiste manier wordt weggegooid.

IT - Scaldabiberon digitale

Congratulations per l'acquisto di questo scaldabiberon portatile Bebeconfort. Leggere attentamente le seguenti istruzioni per utilizzare il prodotto correttamente. Sugeriamo di conservare le istruzioni per poterle consultare in futuro, qualora fosse necessario.

IMPORTANTI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare lo scaldabiberon portatile.

Conservare per consultazione futura.

I messaggi di attenzione identificano importanti istruzioni per la sicurezza. Il mancato rispetto di queste istruzioni può comportare lesioni personali o danni al prodotto.

I simboli e le avvertenze seguenti spiegano il significato dei messaggi di attenzione:

ATTENZIONE Può provocare gravi lesioni.

AVVERTENZA Può provocare lesioni minori. Può provocare danni materiali (ma non lesioni personali).

Questo dispositivo deve essere utilizzato in ambienti domestici o simili, come ad esempio aree cucina del personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro, agriturismo; può essere utilizzato da clienti in hotel, motel ed altri ambienti di tipo residenziale; bed and breakfast e simili.

ATTENZIONE

- Prima di collegare lo scaldabiberon alla presa elettrica per la prima volta, assicurarsi che la tensione sia compatibile con l'alimentazione elettrica controllando l'etichetta alla base dell'unità.
- Assicurarsi che il biberon sia inserito correttamente prima di azionare il dispositivo. Durante la ricarica, la presa di rete deve essere nei pressi dello scaldabiberon portatile e deve essere facilmente accessibile.
- Per evitare il rischio di incendio, scarica elettrica o ustioni gravi:
 - Per caricare il prodotto, utilizzare esclusivamente un adattatore di alimentazione a bassissima tensione (SELV) certificato (CC5V, ≥2A, conforme alla norma EN 61558). Utilizzare solamente il cavo USB fornito in dotazione con il dispositivo. Una presa di corrente o un cavo non corretti possono comportare il rischio di incendio, scarica elettrica o guasto del dispositivo.
 - Non utilizzare mai il dispositivo elettrico se il relativo cavo o la spina sono danneggiati, se non funziona correttamente, in caso di caduta in presenza di danni o se è entrato in contatto con acqua. In presenza di danni, interrompere immediatamente l'utilizzo dell'adattatore di alimentazione e contattare Bebeconfort.
 - Non utilizzare il dispositivo elettrico se è entrato in contatto con acqua o altri liquidi, non toccarlo, scollegarlo dalla presa elettrica, spegnerlo e contattare Bebeconfort.
 - Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni, a condizione che siano stati sorvegliati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in condizioni di sicurezza e che ne comprendano i pericoli.
 - Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi.
 - Assicurarsi che i bambini non giochino con il dispositivo.
 - La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e non siano sorvegliati.
 - Conservare il dispositivo in luogo asciutto ed evitare l'esposizione alla luce solare diretta; non lasciarlo mai all'interno di un'automobile poiché

l'elevata temperatura ne danneggia la batteria e può causare un incendio.

- Questo apparecchio contiene una batteria non sostituibile.
- Per evitare rischi per la salute e per ridurre il rischio di lesioni:
 - Non utilizzare lo scaldabiberon portatile mentre si è alla guida di un veicolo.

AVVERTENZA

Per evitare rischi per la salute e ridurre il rischio di lesioni:

Le superfici possono diventare CALDE durante l'utilizzo:

- La superficie della resistenza può rimanere calda dopo l'utilizzo.
- Non toccare le superfici calde.
- Assicurarsi di osservare le linee guida relative al riscaldamento per evitare che il cibo sia riscaldato troppo a lungo.
- Per la sicurezza del bambino: controllare sempre la temperatura del cibo prima di somministrarglielo.
- Utilizzare il dispositivo solamente per l'utilizzo previsto e in conformità a quanto indicato nelle istruzioni per l'uso.
- Il dispositivo non può essere riparato o revisionato. Non tentare di riparare il dispositivo in autonomia. Non modificare il dispositivo.
- Utilizzare sempre su una superficie piana e solida
- Controllare che le diverse parti dello scaldabiberon portatile non presentino segni di usura o danneggiamento.
- Non utilizzare mai il dispositivo danneggiato. Sostituire il cavo o la giunzione danneggiata.
- Utilizzare esclusivamente componenti originali Bebeconfort con questo dispositivo.
- Non utilizzare il dispositivo mentre si dorme o in stato di sonnolenza.
- Conservare lo scaldabiberon ed il relativo cavo fuori dalla portata di bambini con meno di 8 anni di età.
- Non posizionare o conservare il prodotto dove potrebbe cadere in una vasca da bagno o in un lavello.
- Il dispositivo ed i suoi accessori non sono res



Pocket Calienta biberones digital Aquecedor de biberões digital Digitálny ohrievač na fľaše Digitální ohřevář na lahve Elektroniczny podgrzewacz do butelek Digital flaskvärmare

Chaquez le biberon de bébé facilement où que vous soyez Feed baby easily on the go

014325105 REF: 3103208000

ES - Instrucciones de uso
PT - Instruções de utilização
SK - Návod na použitie
CS - Návod k použití
PL - Instrukcja obsługi
SV - Bruksanvisning

ELECTRICAL RATING
Model: RBOW-2024
Battery: Li-Ion 7.2V / 4500mAh
Input voltage: 5V DC / 2A



www.bebeconfort.com

A - VISIÓN GENERAL - RESUMO - PREHČAD - PŘEHLED - PRZEGŁĄD - ÖVERSIKT



B - LIMPIEZA - LIMPEZA - ČISTENIE - ČISTĚNÍ - CZYSZCZENIE - RENGÖRING



I - ELIMINACIÓN - ELIMINAÇÃO - LIKVIDÁCIA - LIKVIDACE - UTILYZACJA - BORTSKAFFANDE

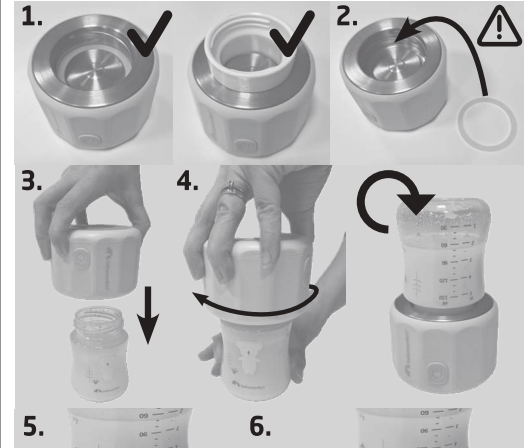


C - INSTRUCCIÓN DE ALIMENTACIÓN POR BATERÍA · INSTRUÇÕES DE ALIMENTAÇÃO DA BATERIA · POKYNY PRE NAPAJANIE Z BATÉRIE · POKYNY K NAPAJENÍ BATERIE · INSTRUKCJA ZASILANIA AKUMULATOROWEGO · ANVISNING FÖR BATTERISTRÖM

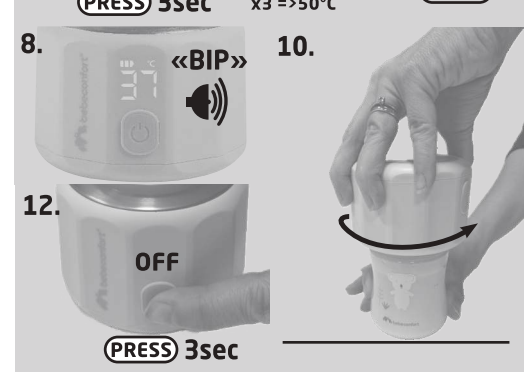
Tiempo de carga de la batería: aprox. 4 horas
Tempo de carregamento da bateria: aprox. 4 horas
Čas nabíjania batérie: približne 4 hodiny
Doba nabití baterie: přibliž. 4 hodiny
Czas ładowania akumulatora: około 4 godziny
Batteriets laddningstid: ca 4 timmar

Tiempo de autonomía de la batería: 8 botellas de 150ml
Tempo de autonomia da bateria: 8 garrafas de 150ml
Doba nabití baterie: 8 x 150ml fľaše
Doba chodu na baterii: 8 x 150ml lahvček
Czas pracy na akumulatorze: 8 butelek po 150 ml
Batteriets backuptid: 8 x 150 ml flaskor

D - INICIO RÁPIDO · INICIO RÁPIDO · RYCHLE SPUSTENIE · RYCHLÝ START · SKRÓČONA INSTRUKCJA OBSŁUGI · SNABBSTART



ON
«BIP»
OFF
PRESS 3sec
x1 =>40°C
x2 =>45°C
x3 =>50°C
PRESS



ES - Posición de calentamiento sobre una superficie plana, asegúrese de que los tornillos están lo suficientemente apretados para evitar fugas.
PT - Posição de Aquecimento numa superfície plana, certifique-se de que o enroscamento está suficientemente apertado para evitar fugas!
SK - Poloha pre ohrievanie na rovnom povrchu, uistite sa, že je utiahnuté dostatočne tesne, aby nedošlo k vytčeniu!
CS - Varování! Umístěte na rovné podložce, zkontrolujte, zda je zaskrubování dostatečně těsné, aby se zamezilo úniku!
PL - Pozycja podgrzewania na płaskiej powierzchni, upewnij się, że śruby są wystarczająco mocno dokręcone, aby zapobiec wyciekom!
SV - Uppvärmningsposition på plan yta. Se till att skruvar är tillräckligt åtdragna för att undvika läckage!

ES - Posición de Cierre/Apertura sobre superficie plana! La leche no se calienta.
PT - Posição de Fecho/Abertura sobre uma superfície plana!
O leite não aquece.
SK - Poloha pre zatvorenie/otvorenie na rovnom povrchu! Mlieko sa nezohreje.
CS - Zavírání / otevírání! Umístěte na rovnou podložku! Mléko se neohřeje.
PL - Pozycja zamykania/otwierania na płaskiej powierzchni! Mleko nie nagrzewa się.
SV - Stängnings-/Öppningsposition på plan yta! Mjölkens värms inte upp.

ES - La leche no se calienta si no es sobre una superficie plana.
PT - O leite não aquece se não estiver numa superfície plana!
SK - Mlieko sa nezohreje, ak zariadenie nie je na rovnom povrchu!
CS - Mléko se neohřeje, pokud nebude na rovné podložce!
PL - Mleko nie będzie się podgrzewać, jeśli urządzenie nie zostanie ustawione na płaskiej powierzchni!
CS - Mjölken värms inte upp om apparaten inte står på en plan yta!

ES - La leche no se calienta si no es sobre una superficie plana.
PT - O leite não aquece se não estiver numa superfície plana!
SK - Mlieko sa nezohreje, ak zariadenie nie je na rovnom povrchu!
CS - Mléko se neohřeje, pokud nebude na rovné podložce!
PL - Mleko nie będzie się podgrzewać, jeśli urządzenie nie zostanie ustawione na płaskiej powierzchni!
CS - Mjölken värms inte upp om apparaten inte står på en plan yta!

ES - La leche no se calienta si no es sobre una superficie plana.
PT - O leite não aquece se não estiver numa superfície plana!
SK - Mlieko sa nezohreje, ak zariadenie nie je na rovnom povrchu!
CS - Mléko se neohřeje, pokud nebude na rovné podložce!
PL - Mleko nie będzie się podgrzewać, jeśli urządzenie nie zostanie ustawione na płaskiej powierzchni!
CS - Mjölken värms inte upp om apparaten inte står på en plan yta!

ES - La leche no se calienta si no es sobre una superficie plana.
PT - O leite não aquece se não estiver numa superfície plana!
SK - Mlieko sa nezohreje, ak zariadenie nie je na rovnom povrchu!
CS - Mléko se neohřeje, pokud nebude na rovné podložce!
PL - Mleko nie będzie się podgrzewać, jeśli urządzenie nie zostanie ustawione na płaskiej powierzchni!
CS - Mjölken värms inte upp om apparaten inte står på en plan yta!

ES - La leche no se calienta si no es sobre una superficie plana.
PT - O leite não aquece se não estiver numa superfície plana!
SK - Mlieko sa nezohreje, ak zariadenie nie je na rovnom povrchu!
CS - Mléko se neohřeje, pokud nebude na rovné podložce!
PL - Mleko nie będzie się podgrzewać, jeśli urządzenie nie zostanie ustawione na płaskiej powierzchni!
CS - Mjölken värms inte upp om apparaten inte står på en plan yta!

ES - La leche no se calienta si no es sobre una superficie plana.
PT - O leite não aquece se não estiver numa superfície plana!
SK - Mlieko sa nezohreje, ak zariadenie nie je na rovnom povrchu!
CS - Mléko se neohřeje, pokud nebude na rovné podložce!
PL - Mleko nie będzie się podgrzewać, jeśli urządzenie nie zostanie ustawione na płaskiej powierzchni!
CS - Mjölken värms inte upp om apparaten inte står på en plan yta!

ES - La leche no se calienta si no es sobre una superficie plana.
PT - O leite não aquece se não estiver numa superfície plana!
SK - Mlieko sa nezohreje, ak zariadenie nie je na rovnom povrchu!
CS - Mléko se neohřeje, pokud nebude na rovné podložce!
PL - Mleko nie będzie się podgrzewać, jeśli urządzenie nie zostanie ustawione na płaskiej powierzchni!
CS - Mjölken värms inte upp om apparaten inte står på en plan yta!

ES - La leche no se calienta si no es sobre una superficie plana.
PT - O leite não aquece se não estiver numa superfície plana!
SK - Mlieko sa nezohreje, ak zariadenie nie je na rovnom povrchu!
CS - Mléko se neohřeje, pokud nebude na rovné podložce!
PL - Mleko nie będzie się podgrzewać, jeśli urządzenie nie zostanie ustawione na płaskiej powierzchni!
CS - Mjölken värms inte upp om apparaten inte står på en plan yta!

ES - La leche no se calienta si no es sobre una superficie plana.
PT - O leite não aquece se não estiver numa superfície plana!
SK - Mlieko sa nezohreje, ak zariadenie nie je na rovnom povrchu!
CS - Mléko se neohřeje, pokud nebude na rovné podložce!
PL - Mleko nie będzie się podgrzewać, jeśli urządzenie nie zostanie ustawione na płaskiej powierzchni!
CS - Mjölken värms inte upp om apparaten inte står på en plan yta!

ES - La leche no se calienta si no es sobre una superficie plana.
PT - O leite não aquece se não estiver numa superfície plana!
SK - Mlieko sa nezohreje, ak zariadenie nie je na rovnom povrchu!
CS - Mléko se neohřeje, pokud nebude na rovné podložce!
PL - Mleko nie będzie się podgrzewać, jeśli urządzenie nie zostanie ustawione na płaskiej powierzchni!
CS - Mjölken värms inte upp om apparaten inte står på en plan yta!

ES - Calienta biberones digital

Enhorabuena por la compra de este calienta biberones de bolsillo Bebeconfort. Lea atentamente este folleto de instrucciones para utilizar correctamente el producto. Le aconsejamos que lo conserve, para poder consultarlo más adelante en caso necesario.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE
Lea las instrucciones en su totalidad antes de utilizar el calienta biberones de bolsillo.
Conserve estas instrucciones para futuras consultas.
Las advertencias identifican todas las instrucciones que son importantes para la seguridad. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar lesiones personales o daños en el producto.
Los siguientes símbolos y palabras de advertencia muestran el significado de las advertencias.

ADVERTENCIA Puede provocar lesiones graves.
PRECAUCIÓN Puede provocar lesiones leves. Puede provocar daños materiales (no relacionados con lesiones personales).
Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares; por ejemplo, en las zonas de cocina del personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; casas de campo; por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial, hostales.

ADVERTENCIA
• Antes de enchufar el calienta biberones por primera vez, asegúrese de que el voltaje es compatible con su suministro eléctrico comprobando la etiqueta de la base de la unidad.
• Asegúrese de que el biberón está colocada correctamente antes de encender la unidad. Durante la carga, la toma de corriente deberá estar instalada cerca del calienta biberones de bolsillo y ser fácilmente accesible.

• Para evitar incendios, descargas eléctricas o quemaduras graves:
• Para cargar el producto, utilice únicamente un adaptador de alimentación de voltaje extra bajo (SELV) certificado (DC5V, ≥2A, conforme con la norma EN 61558). Utilice únicamente el cable USB que se suministra con el dispositivo. Una fuente de alimentación o un cable inadecuados pueden provocar riesgo de incendio, descargas eléctricas o mal funcionamiento del aparato.
• No utilice nunca un aparato eléctrico si tiene el cable o el enchufe dañados, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, o si se ha caído al agua. Si se detectan daños, deje de utilizar inmediatamente el adaptador de corriente y póngase en contacto con Bebeconfort.

• No utilice un producto eléctrico que haya estado expuesto al agua u otros líquidos, incluidos:
• No utilice durante el baño o la ducha.
• Nunca lo coloque ni lo deje caer en agua u otros líquidos.
• Evita derramar líquidos sobre el puerto USB.
• Si un producto eléctrico ha estado expuesto al agua u otros líquidos, no lo toque, desenchufe el aparato de la toma de corriente, apáguelo y póngase en contacto con Bebeconfort.

• Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y si comprenden los peligros que conlleva.
• Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.

• Los niños no deben jugar con el aparato.
• La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
• Mantenga el dispositivo seco y protéjalo de la luz solar directa, y nunca lo deje en el coche ya que la alta temperatura dañará la batería y podría provocar un incendio.

• Este aparato contiene una batería que no es reemplazable.
• Para evitar riesgos para la salud y reducir el riesgo de lesiones:
• No utilice el calienta biberones mientras conduce un vehículo en movimiento.

PRECAUCIÓN

Para evitar riesgos para la salud y reducir el riesgo de lesiones:
• Las superficies pueden CALENTARSE durante el uso:
• La superficie del elemento calefactor está sujeta a residual después de su uso.
• No toque las superficies calientes.
• Asegúrese de seguir las pautas de calentamiento para los alimentos no se calienten durante demasiado tiempo.
• Por la seguridad de su hijo - Compruebe siempre la temperatura de los alimentos antes de dárselos.

• Utilice el aparato únicamente para los fines previstos, tal y como se describe en estas instrucciones de uso.
• Este producto no puede ser revisado ni reparado. No lo repare usted mismo. No modifique el aparato.
• Utilice siempre sobre una superficie plana resistente al calor.
• Compruebe si las distintas piezas del calienta biberones de bolsillo presentan signos de desgaste o daños.

• Asegúrese de seguir las pautas de calentamiento para los alimentos no se calienten durante demasiado tiempo.
• Por la seguridad de su hijo - Compruebe siempre la temperatura de los alimentos antes de dárselos.

• Utilice el aparato únicamente para los fines previstos, tal y como se describe en estas instrucciones de uso.
• Este producto no puede ser revisado ni reparado. No lo repare usted mismo. No modifique el aparato.
• Utilice siempre sobre una superficie plana resistente al calor.
• Compruebe si las distintas piezas del calienta biberones de bolsillo presentan signos de desgaste o daños.

• Asegúrese de seguir las pautas de calentamiento para los alimentos no se calienten durante demasiado tiempo.
• Por la seguridad de su hijo - Compruebe siempre la temperatura de los alimentos antes de dárselos.

• Utilice el aparato únicamente para los fines previstos, tal y como se describe en estas instrucciones de uso.
• Este producto no puede ser revisado ni reparado. No lo repare usted mismo. No modifique el aparato.
• Utilice siempre sobre una superficie plana resistente al calor.
• Compruebe si las distintas piezas del calienta biberones de bolsillo presentan signos de desgaste o daños.

• Asegúrese de seguir las pautas de calentamiento para los alimentos no se calienten durante demasiado tiempo.
• Por la seguridad de su hijo - Compruebe siempre la temperatura de los alimentos antes de dárselos.

• Utilice el aparato únicamente para los fines previstos, tal y como se describe en estas instrucciones de uso.
• Este producto no puede ser revisado ni reparado. No lo repare usted mismo. No modifique el aparato.
• Utilice siempre sobre una superficie plana resistente al calor.
• Compruebe si las distintas piezas del calienta biberones de bolsillo presentan signos de desgaste o daños.

• Asegúrese de seguir las pautas de calentamiento para los alimentos no se calienten durante demasiado tiempo.
• Por la seguridad de su hijo - Compruebe siempre la temperatura de los alimentos antes de dárselos.

• Utilice el aparato únicamente para los fines previstos, tal y como se describe en estas instrucciones de uso.
• Este producto no puede ser revisado ni reparado. No lo repare usted mismo. No modifique el aparato.
• Utilice siempre sobre una superficie plana resistente al calor.
• Compruebe si las distintas piezas del calienta biberones de bolsillo presentan signos de desgaste o daños.

• Asegúrese de seguir las pautas de calentamiento para los alimentos no se calienten durante demasiado tiempo.
• Por la seguridad de su hijo - Compruebe siempre la temperatura de los alimentos antes de dárselos.

• Utilice el aparato únicamente para los fines previstos, tal y como se describe en estas instrucciones de uso.
• Este producto no puede ser revisado ni reparado. No lo repare usted mismo. No modifique el aparato.
• Utilice siempre sobre una superficie plana resistente al calor.
• Compruebe si las distintas piezas del calienta biberones de bolsillo presentan signos de desgaste o daños.

• Asegúrese de seguir las pautas de calentamiento para los alimentos no se calienten durante demasiado tiempo.
• Por la seguridad de su hijo - Compruebe siempre la temperatura de los alimentos antes de dárselos.

• Utilice el aparato únicamente para los fines previstos, tal y como se describe en estas instrucciones de uso.
• Este producto no puede ser revisado ni reparado. No lo repare usted mismo. No modifique el aparato.
• Utilice siempre sobre una superficie plana resistente al calor.
• Compruebe si las distintas piezas del calienta biberones de bolsillo presentan signos de desgaste o daños.

• Asegúrese de seguir las pautas de calentamiento para los alimentos no se calienten durante demasiado tiempo.
• Por la seguridad de su hijo - Compruebe siempre la temperatura de los alimentos antes de dárselos.

11. Gire la unidad para que la base del biberón quede plana sobre la superficie y desenoje el calentador del biberón.

12. Compruebe siempre la temperatura de la leche antes de alimentar a su bebé.

13. Mantenga pulsado durante 3 segundos para apagar.

E - TIEMPO DE CALENTAMIENTO

	De 20 ° a temperatura corporal	Número de biberones con una carga
150ml	alrededor de 5 min	hasta 8
240ml	alrededor de 10 min	hasta 5
360ml	alrededor de 17 min	hasta 3

* **Advertencia:** Si se utiliza la función «mantener caliente» durante mucho tiempo, disminuirá el número de biberones que se pueden calentar antes de que se agote la batería.

F - COMPATIBILIDAD DE LOS BIBERONES

	- Bebeconfort Physio Air - Bebeconfort Emotion - Biberones de plástico Philipps Avent
Compatible sin adaptador	
Compatible con adaptador de 50 mm	- Biberones NUK de plástico de cuello ancho
Compatible con adaptador de 53 mm	- Biberones NUK de plástico de cuello ancho
Compatible con adaptador de 60 mm	- Biberones Tommee Tippee de plástico de cuello ancho

No compatible
- Bebeconfort Physio Air Confort
- Bebeconfort Emotion Physio

No utilizar con biberones de vidrio.

G - PARÁMETROS TÉCNICOS

Modelo	RBOW-2024	Materiales principales	PP+ acero inoxidable 304L
Voltaje de entrada	5V CC	Tipo de batería	Li-Ion 4500mAh 7.2V
Corriente de entrada	2A o superior	Peso neto	Sólo motor, sin biberón 282 g
Potencia máxima	60W		

H - SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMAS	SOLUCIONES
La leche está demasiado caliente.	• Es posible que haya seleccionado un ajuste incorrecto o que haya dejado el biberón en el calienta biberones más tiempo del indicado en la tabla de ajustes. Deje que la leche se enfríe antes de a su hijo y seleccione la temperatura más baja temperatura la próxima vez que la utilice.
La leche aún está fría.	• Es posible que haya seleccionado un ajuste incorrecto o que haya utilizado un biberón de cristal. • El calienta biberones debe descalficarse al menos cada cuatro semanas. Consulte el apartado «Descalcificación».
El calienta biberones deja de funcionar.	• La leche no debe descongelarse nunca a una temperatura elevada, ya que provocaría la pérdida de nutrientes. Debido a la suave temperatura a la que se descongela la leche, es posible que tarde más tiempo del previsto en derretirse.
El calienta biberones no se carga.	• Por favor, compruebe el nivel de carga de la batería, si es demasiado bajo el calienta biberones deja de funcionar y necesita ser recargado. • El calienta biberones debe descalficarse al menos cada cuatro semanas. Consulte el apartado «Descalcificación».
Las piezas muestran signos de desgaste.	• Asegúrese de que el cable USB tipo-C está completamente enchufado al puerto de carga del calienta biberones • Pruebe con otro fuente de carga • Evite poner las piezas en contacto con detergentes que puedan dañar el plástico.

Si las soluciones anteriores siguen sin resolver el problema, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Bebeconfort.

I - GARANTÍA Y ELIMINACIÓN

GARANTÍA
Bebeconfort sustituirá o reparará (a nuestra elección) su unidad de forma gratuita a partir de 24 meses desde la fecha de compra si la unidad presenta defectos de fabricación o materiales, cuando se utilice en condiciones normales y de acuerdo con nuestro manual de usuario. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Consumidor en un plazo de 24 meses a partir de la fecha de compra en un establecimiento autorizado.

ADVERTENCIA
La apertura o manipulación de este aparato anulará la garantía del fabricante. El incumplimiento de las recomendaciones de carga (apartado C) anulará la garantía.

O elimine los aparatos eléctricos o electrónicos junto con los residuos urbanos sin clasificar, elimínelos por separado.
Elimine el equipo residual de acuerdo con la normativa local. Infórmese en el punto de venta o póngase en contacto con las autoridades locales para conocer los puntos de recogida adecuados para los residuos de aparatos.
La recogida selectiva y el reciclado de sus residuos de aparatos en el momento de su eliminación ayudarán a conservar los recursos naturales y garantizarán que se reciclen de forma que se proteja la salud humana y el medio ambiente.

PRECAUCIÓN
Los materiales peligrosos presentes en los equipos eléctricos/electrónicos pueden dañar la salud humana y el medio ambiente si los residuos de los equipos no se eliminan correctamente.

PT - Aquecedor de biberões digital

Parabéns pela compra deste Aquecedor de biberões portátil Bebeconfort. Leia atentamente este folheto de instruções para utilizar o produto corretamente. Aconselhamo-lo a guardá-lo, para poder consultá-lo mais tarde, se necessário.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES
Leia as instruções na íntegra antes de utilizar o Aquecedor de biberões portátil. Guarde estas instruções para referência futura.
Os avisos identificam todas as instruções que são importantes para a segurança. O incumprimento destas instruções pode provocar ferimentos pessoais ou danos ao produto.

Os seguintes símbolos e palavras-sinal indicam o significado dos avisos:
AVISO Pode provocar ferimentos graves.
CAUIDADO Pode provocar ferimentos ligeiros. Pode dar origem a danos materiais (não relacionados com ferimentos corporais).
Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, por ex., áreas de cozinha de pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; casas rurais; por clientes em hotéis, moteis e outros ambientes de tipo residencial; ambientes do tipo pousadas.

AVISO
• Antes de ligar o Aquecedor de biberões pela primeira vez, certifique-se de que a tensão é compatível com a fonte de alimentação, ao verificar a etiqueta na base da unidade.
• Certifique-se de que o biberão está corretamente colocado antes de ligar a unidade. Durante o carregamento, a tomada deve estar instalada perto do Aquecedor de biberões portátil e deve ser facilmente acessível.

• Para evitar incêndios, choques elétricos ou queimaduras graves:
• Para carregar o produto, utilize apenas um adaptador de alimentação de segurança extra baixa tensão (SELV) certificado (DC5V, ≥2A, em conformidade com a norma EN 61558). Utilize apenas o cabo USB especificado que acompanha o dispositivo. Uma fonte de alimentação ou cabo inadequados podem resultar em perigo de incêndio, choque elétrico ou funcionamento incorreto do dispositivo.
• Nunca utilize um dispositivo elétrico se este tiver um cabo ou ficha danificados, se não estiver a funcionar corretamente, se tiver caído ou estiver danificado, ou se tiver caído na água. Se forem detetados danos, interrompa imediatamente a utilização do adaptador de corrente e contacte a Bebeconfort.

• Não utilize um produto elétrico que tenha sido exposto à água ou outros líquidos, incluindo:
• Não utilize durante o banho ou a ducha.
• Nunca coloque ou deixe cair na água ou outros líquidos.
• Evite derrames de líquidos na porta USB.
• Se um produto elétrico tiver sido exposto à água ou a outros líquidos, não toque no mesmo, desligue o aparelho da tomada elétrica, desligue-o e contacte a Bebeconfort.

• Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.
• Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas,

sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.

• A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
• O Aquecedor de biberões deve ser utilizado apenas para aquecer a água para o bebé. Não deve ser utilizado para aquecer a água para o bebé.
• Este aparelho contém uma bateria que não é substituível.
• Para evitar riscos para a saúde e reduzir o risco de ferimentos:
• Não utilize o Aquecedor de biberões portátil enquanto estiver a conduzir um veículo em movimento.

CAUIDADO

• Para evitar riscos para a saúde e reduzir o risco de ferimentos:
• As superfícies podem ficar QUENTES durante a utilização:

• A superfície do elemento de aquecimento está sujeita a calor residual após a utilização.
• Não toque em superfícies quentes.
• - se de que as diretrizes de aquecimento são seguidas para garantir que os alimentos não são aquecidos durante demasiado tempo.

• Para a segurança do seu filho - Verifique sempre a temperatura dos alimentos antes da alimentação.
• Utilize o dispositivo apenas para o fim a que se destina, tal como descrito nas presentes instruções de utilização.
• Este produto não pode ser objeto de assistência ou reparação. Não efetue reparações pessoalmente. Não modifique o dispositivo.

• Utilize sempre numa superfície plana resistente ao calor.
• Verifique se as várias peças do Aquecedor de biberões portátil apresentam sinais de desgaste ou danos.
• Nunca utilize um dispositivo danificado. Substitua o cabo ou a junta com defeito.
• Não utilize apenas peças recomendadas pela Bebeconfort com o dispositivo.
• Retire o anel de silicone e o adaptador de acordo com as diretrizes abaixo.
• Mantenha o Aquecedor de biberões portátil e o respetivo cabo afastados de crianças com idade igual ou inferior a 8 anos.

• Não coloque ou guarde o produto num local onde possa cair ou ser puxado para antibacterianos antes de o utilizar.
• O dispositivo e os seus acessórios não são resistentes ao calor. Mantenha afastado de superfícies aquecidas ou de chamas abertas.
• Não utilize perto de materiais inflamáveis.

A - RESUMO

1. Tampa
2. Anel de vedação de silicone x 2
3. Aquecedor de biberões
4. Cabo de carregamento USB Tipo C (1 metro)
5. Adaptador de biberão de 53 mm para biberões de plástico MAM com junta de silicone
6. Adaptador de biberão de 60 mm para biberões de plástico Tommee Tippee com junta de silicone
7. Adaptador de biberão de 50 mm para biberões de plástico NUK com junta de silicone
8. Botão ligar/desligar
9. Visor de temperatura
10. Estado da bateria
11. Porta de carregamento

B - LIMPEZA

1. Desligue o cabo USB.
2. Certifique-se de que o produto está desligado e frio.
3. Retire o anel de silicone e o adaptador de acordo com as diretrizes abaixo.
4. Limpe com sabão líquido suave num pano húmido ou utilize uma escova de biberão bebeconfort para as áreas difíceis de alcançar.
5. Limpe todas as superfícies que entram em contacto com o biberão com toalhetes antibacterianos antes de o utilizar.
6. Não limpe com produtos de limpeza abrasivos.
7. Não imerja em água.

Descalcificação

Recomendamos que descalcifique o produto regularmente. Desligue o aparelho e deixe-o arrefecer antes de o descalcificar, limpe-o apenas com um pano húmido. Recomendamos que descalcifique o seu aparelho de acordo com as diretrizes abaixo para garantir que continua a funcionar de forma eficiente. Utilize um descalcificador adequado para aço inoxidável, por ex., um descalcificador de café ou de ferro, e utilize-o de acordo com as diretrizes do fabricante. Ou pode utilizar vinagre branco ou uma sargueta de limpeza para descalcificar a sua unidade. Utilize de acordo com as diretrizes do fabricante. Se não for indicado nenhum método, utilize 15 ml de vinagre branco e 15 ml de água. Após a descalcificação, passe um pano ou utilize sabão líquido suave para limpar a placa de aquecimento.

C - INSTRUÇÕES DE ALIMENTAÇÃO DA BATERIA

1. Totalmente carregado

Quando a primeira barra começa a piscar, pode ainda ser utilizado durante 2 minutos de aquecimento antes de pedir para ser carregado, e biberon peut chauffer pendant 2 min avant d'avoir besoin d'être rechargé.

Nota: Carregue o aquecedor de biberões com um adaptador de corrente mínimo de 2A. O adaptador de alimentação não é fornecido. A bateria demora aproximadamente 4 horas a carregar completamente e pode realizar 8 utilizações em cada carga (com base no aquecimento do biberão de 150 ml desde a temperatura ambiente até a temperatura corporal).

O produto não pode ser utilizado durante o carregamento.

Certifique-se de que a bateria está suficientemente carregada para efetuar um ciclo de aquecimento de biberão antes de a utilizar.

D - INÍCIO RÁPIDO

1. Pode utilizar o aquecedor de biberões sem um adaptador ou escolher o adaptador correto para o biberão que está a utilizar (consulte abaixo a compatibilidade).
2. Certifique-se de que o anel de silicone está posicionado para evitar fugas.
3. Leve um biberão que necessite de ser aquecido, quer seja leite materno armazenado ou leite em pó preparado de acordo com as diretrizes do fabricante.
4. Coloque o aquecedor de biberões virado para baixo e enrosque o biberão de forma segura, quer diretamente no aquecedor de biberões (A), quer no adaptador de biberões (B).
5. Rode o aparelho de modo a que a base do aquecedor de biberões fique plana sobre a superfície.
6. Pressione e mantenha pressionado o botão ligar/desligar durante 3 segundos para ligar.
7. A temperatura predefinida para o arranque é de 37 °C. Selecione a temperatura pretendida pressionando o botão ligar/desligar uma vez para 40 °C, duas vezes para 45 °C e três vezes para 50 °C.
8. O visor pisca três vezes para confirmar a temperatura selecionada.
9. Começa a aquecer automaticamente e emite um sinal sonoro quando a temperatura pretendida é atingida.
10. O aquecedor destina-se a aquecer o leite a temperatura escolhida.
11. Rode a unidade de modo a que a base do biberão fique plana sobre a superfície e desenosque o aquecedor do biberão.
12. Verifique sempre a temperatura do leite antes da alimentação.
13. Mantenha pressionado durante 3 segundos para desligar.

E - TEMPO DE AQUECIMENTO

	De 20°C à temperatura corporal	Número de biberões com uma carga
150ml	cerca de 5min	até 8
240ml	cerca de 10min	até 5
360ml	cerca de 17min	até 3

* **Aviso:** A utilização da função «manter quente» durante muito tempo diminuirá o número de biberões que podem ser aquecidos antes de a bateria ficar descarregada.

F - COMPATIBILIDADE DE BIBERÕES

	- Bebeconfort Physio Air - Bebeconfort Emotion - Biberões de plástico Philipps Avent
Compatível sem adaptador	
Compatível com adaptador de 50 mm	- Biberões de plástico de gargalo largo NUK
Compatível com adaptador de 53 mm	- Biberões de plástico de gargalo largo MAM

